



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 16 août 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE DES PROJETS DE RENOVATION D'AUTOROUTES DANS LE CADRE DES TRAVAUX DE NEW YORK SONT EN COURS DANS LE COMTE CORTLAND

Travaux de revêtement de l'I-81 depuis la frontière du Comté de Broome jusqu'à Polkville

Projet de 5,2 millions de dollars créant 70 emplois dans la région

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que des travaux sont en cours dans le cadre d'un projet des Travaux de New York (NY Works) de 5,2 millions de dollars pour le revêtement de l'Interstate 81 dans les villes de Marathon, Virgil, Lapeer, et Cortlandville dans le Comté Cortland. On estime que le projet créera 70 emplois et les travaux sont planifiés pour se terminer à l'automne.

« Grâce au programme des Travaux de NY (NY Works), l'état obtient et accélère le financement nécessaire pour démarrer d'importants projets de rénovation de nos infrastructures de transport », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Ces rénovations d'autoroutes dans le Comté Cortland rendront l'Interstate 81 plus sûre pour les automobilistes et amélioreront un lien vital dans la région de la Moitié Sud - Centre de l'Etat de New York. »

« Le programme des Travaux de New York du Gouverneur Cuomo accélère nos efforts de reconstruction d'autoroutes et de ponts et redonne des emplois », a déclaré le Commissaire McDonald. « Les voyageurs verront presque deux fois plus de travaux d'autoroutes que l'an dernier. Nous demandons aux automobilistes d'être patients et de conduire prudemment dans les zones de travaux. »

Cette annonce met en évidence la continuité des travaux pour les projets d'amélioration des transports dans le cadre des Travaux de New York, qui ont été prévus au Budget 2012-2013 du Gouverneur, avec le financement pour faire avancer ces projets. Le programme des Travaux de New York porte principalement sur l'amélioration des revêtements qui sont dans un état passable pour qu'ils soient remis en bon état. Ces travaux de maintenance préventifs permettront de mieux conserver les infrastructures de l'Etat sans nécessiter des travaux coûteux et en profondeur.

Ces travaux dans le Comté Cortland entre la frontière du Comté de Broome et la Sortie 14 à Polkville couvrent un tronçon de l'I-81 de 12 miles. Les travaux comprendront la réfection des joints de dilatation de la chaussée, le retrait et le remplacement du revêtement.

Le Sénateur James L. Seward a déclaré : « Des autoroutes plus sûres et des emplois dans le bâtiment plus que nécessaires figurent parmi les nombreux bénéfices du programme des Travaux de New York . Ce projet dans le Comté Cortland répond à ces deux objectifs et ouvrira des perspectives nouvelles de croissance économique. Je suis heureux de collaborer avec le Gouverneur Cuomo pour faire avancer ces améliorations vitales de nos infrastructures. »

Le Député Barbara Lifton a déclaré : « Il s'agit d'un important projet qui utilise judicieusement l'argent des contribuables, remet les gens au travail, et soutient les entreprises du bâtiment et d'autres entreprises du Comté Cortland. »

Le Député Gary Finch a déclaré : « Le programme des Travaux de New York du Gouverneur Cuomo réalise l'objectif de maintenir et d'améliorer les routes et ponts de l'état. Afin de soutenir le développement économique du Nord de l'Etat de New York, nous devons nous concentrer sur nos ressources et nos infrastructures. »

Ce projet améliorera la mobilité sur l'I-81, un lien économique important entre l'Etat de New York, le Canada, la Pennsylvanie et d'autres états du sud.

La circulation est maintenue sur site, avec une voie disponible dans chaque direction à toute heure. Les automobilistes peuvent rencontrer des panneaux de signalisation dirigeant la circulation. Il est impératif que les automobilistes, pendant cette période, gardent à l'esprit de conduire avec prudence dans les zones de construction de ponts et d'autoroutes qu'ils peuvent rencontrer.

Pour des informations en temps réel sur les conditions de circulation, appeler le 511 ou consulter www.511NY.org. 511NY est la source d'informations sur la circulation et les déplacements officielle de l'Etat de New York. Le site et l'application mobile 511NY offrent des renseignements gratuits en temps réel sur la circulation et les transports en commun partout dans l'État, et ce, 24 heures sur 24. Ils offrent également un planificateur de trajet en transport en commun, des photographies et des alertes et bulletins météos. De nouvelles fonctionnalités disponibles sur le site Web comprennent d'autres applications mobiles, la durée de passage des frontières, de nouvelles notifications sur la page d'accueil et une interface plus facile pour la navigation.

L'entreprise pour ce projet est Suit-Kote de Cortland, Cortland County.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418